DISQUALIFICATION FROM JURY DUTY OR FOR POSTPONEMENT OF JURY DUTY TO A LATER SESSION":

- (7) by replacing "MUST BE MADE BY REGISTERED MAIL" in the box by "MAY BE MADE BY ANY APPROPRIATE MEANS";
- (8) in the French text by replacing "SOMMATION" in the box by "CONVOCATION".
- **2.** This Order comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

105160

M.O., 2021

Order of the Minister of Education dated 17 June 2021

Education Act (chapter I-13.3)

Regulation respecting the standards and procedures applicable to a school service centre's space requirement forecast

THE MINISTER OF EDUCATION,

Considering section 457.7.1 of the Education Act (chapter I-13.3), which provides that the Minister of Education may, by regulation, determine the standards and procedures applicable to a school service centre's space requirement forecast provided for in section 272.3 of the Act:

Considering section 327 of the Act to amend mainly the Education Act with regard to school organization and governance (2020, chapter 1), which provides that the first regulation made under section 457.7.1 of the Education Act is not subject to sections 8 and 17 of the Regulations Act (chapter R-18.1);

CONSIDERING that the Regulation respecting the standards and procedures applicable to a school service centre's space requirement forecast is the first regulation made under section 457.7.1 of the Education Act;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation respecting the standards and procedures applicable to a school service centre's space requirement forecast, attached to this Order, is hereby made.

Québec, 17 June 2021

JEAN-FRANÇOIS ROBERGE Minister of Education

Regulation respecting the standards and procedures applicable to a school service centre's space requirement forecast

Education Act (chapter I-13.3, s. 457.7.1)

DIVISION I

CONTENT OF THE SPACE REQUIREMENT FORECAST

- **1.** The space requirement forecast sent each school year to municipalities in accordance with section 272.3 of the Education Act (chapter I-13.3) must include a list of the school service centre's assets dedicated to education and an estimate of its future space requirements for that purpose.
- 2. The list of assets must include the name of each school, vocational training centre and adult education centre building under the jurisdiction of the school service centre and, for each building, the address, level of educational services provided and capacity.

The list must include any building under construction or announced for construction and the information referred to in the first paragraph, with the necessary modifications.

3. The estimate of future space requirements must include the additional asset requirements expected for the next school years. The estimate must cover a minimum of 5 school years for schools providing mainly preschool education services and elementary school instructional services and 10 school years for schools providing mainly secondary school instructional services.

Requirements must be presented according to the territories of analysis defined in the estimate.

A summary of the requirement estimation method must be presented.

DIVISION II

DEVELOPMENT OF THE SPACE REQUIREMENT FORECAST

- **4.** A draft space requirement forecast including the list of assets and the estimate of future space requirements is sent each school year by the Ministère de l'Éducation to each school service centre.
- **5.** Within 15 days after receiving the draft, the school service centre must send to the department, as the case may be, a notice of compliance or a notice setting out any corrections the school service centre proposes to the list of its assets.

Any comments that the school service centre deems appropriate to submit regarding the estimate of future space requirements may also be attached to a notice.

If the school service centre fails to send a notice within the period provided for in the first paragraph or within the additional period granted by the department, if applicable, the school service centre is deemed to have sent a notice of compliance.

6. As soon as possible following receipt of a notice, the department makes any corrections it deems necessary to the space requirement forecast and sends the final version to the school service centre for the purposes of section 272.3 of the Education Act.

Only editorial adjustments that allow the document to be used for the purposes of the consultation provided for in section 211 of the Education Act or intended to facilitate municipalities' understanding may be made to the space requirement forecast, such as adding a list of municipalities for each territory of analysis or a map delimiting the different sectors. In addition, an excerpt presenting only information directly relevant to the municipality concerned may be attached to the document.

7. The school service centre may, following the information received in accordance with the second paragraph of section 272.3 of the Education Act, revise its space requirement forecast as provided for in the first paragraph of section 272.4 of the Act to include information that it considers relevant to support the space requirement plan that the school service centre must send to the municipalities in accordance with section 272.5 of the Act and submit to the Minister for approval in accordance with section 272.8 of the Act.

8. This Regulation comes into force on (insert the date of its publication in the Gazette officielle du Québec).

105158

M.O., 2021

Order number 2021-018 of the Minister of Forests, Wildlife and Parks dated 22 June 2021

Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1)

Regulation to amend the Regulation respecting hunting

THE MINISTER OF FORESTS, WILDLIFE AND PARKS,

Considering the second paragraph of section 56 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1), which provides that the Minister may, by regulation, allow the hunting and trapping of any animal or any animal of a class of animals determined by the Minister;

Considering subparagraphs 1 to 4 of the third paragraph of section 56 of the Act, which provides that the regulations may also determine, on the basis of sex or age, what animal or animal of a class of animals may be hunted, the period of the year, day or night during which the animal may be hunted or trapped, the area, territory or place in which the animal may be hunted or trapped, and the types of arms or traps which may be used;

Considering subparagraph 2 of the first paragraph of section 163 of the Act, which provides that the Minister may make regulations limiting the number of licences or leases of each class for a zone, territory or place the Minister specifies, and determining the number of licences or leases of each class that a person is authorized to issue under section 54 for that zone, territory or place;

Considering the first paragraph of section 164 of the Act, which provides in particular that a regulation made under section 56 or subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph of section 163 of the Act is not subject to the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1);

CONSIDERING the making of the Regulation respecting hunting (chapter C-61.1, r. 12);

CONSIDERING that it is expedient to amend the Regulation;